

CIDADE



ANO 2

1995

Nº 3

Revista do Patrimônio Histórico / Secretaria Municipal de Cultura

SÃO PAULO MULTICULTURAL

ISSN 0104-5350

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO
Prefeito Paulo Maluf
SECRETARIA MUNICIPAL DE CULTURA
Secretário Rodolfo Konder
DEPARTAMENTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO
Diretor Marcos Faerman

Revista "Cidade"

Revista do Museu da Cidade de São Paulo

© Copyright

DEPARTAMENTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO/DPH

Rua Frei Caneca, 1402, 5º andar, Cerqueira César

01307-002 - São Paulo - Brasil

Editor Marcos Faerman

Coordenador do Projeto Cláudio Willer

Supervisão de Pesquisa Maria Aparecida Toschi Lomônaco

Edição Gráfica e Diagramação Francisco Saragiotto Neto

Carmen La Farina

Estagiárias: Leticia Goldstajn

Paula Pacheco Carneiro

Equipe de Redação Fátima Aparecida Fonseca e

Jô Ristow (reportagens)

Pedro Vaz de Arruda

Colaboradores Marcos Rey

Paulo Klein

Pesquisa de Imagem Sênia Bastos

Felipe Bazo Torres

Ivany Sevarolli

Leda Duarte

Marcio Sgreccia

Michael Robert Alves de Lima

Pedro Vaz de Arruda

Sônia Guimarães Barbante

Processamento Fotográfico José Reiche Bujardão

Adalberto Esteves Reiche

Antonio Valmir Amaro

Fábio Cintra de Oliveira

João Mussolin

Paulo Roberto do Amaral

Editoração Eletrônica Wanda Regina Placone da Costa

Celso Eduardo Ohno

Jorge Lody

Márcia Regina Leal

Arte 3/Carmem Terra (arte final)

Ilustrações Mariza Dias Costa

Capa Foto do Vale do Anhangabaú, 1950,

Projeto Gráfico STDP/DPH

Catálogo Sônia Maria Gomes de Lima

IMPRESSO NO BRASIL - PRINTED IN BRAZIL

DEPÓSITO LEGAL NA BIBLIOTECA NACIONAL, CONFORME DECRETO

nº 1825, de 20 DEZEMBRO DE 1907.

Cidade.	São Paulo	v.1	p-1-40	1994
---------	-----------	-----	--------	------

Cidade. -- Ano 1, (mar. 1994). -- São
Paulo : Departamento do Patrimônio
Histórico, 1994.
40p. : il

ISSN 0104-5350

Periodicidade quadrimestral.

1. São Paulo, SP - História. 2. São
Paulo, SP - Memória. I. Departamento do
Patrimônio Histórico.

CDD 981.551
CDU 981.611

CIDADE

S U M Á R I O

ensaio

Cláudio Willer

4 A CIDADE E A MEMÓRIA

*Conheça a São Paulo dos anos 50, através das lembranças de 20
pessoas que estiveram presentes à festa do seu IV Centenário.*

reportagens

Fátima Aparecida Fonseca e Jô Ristow

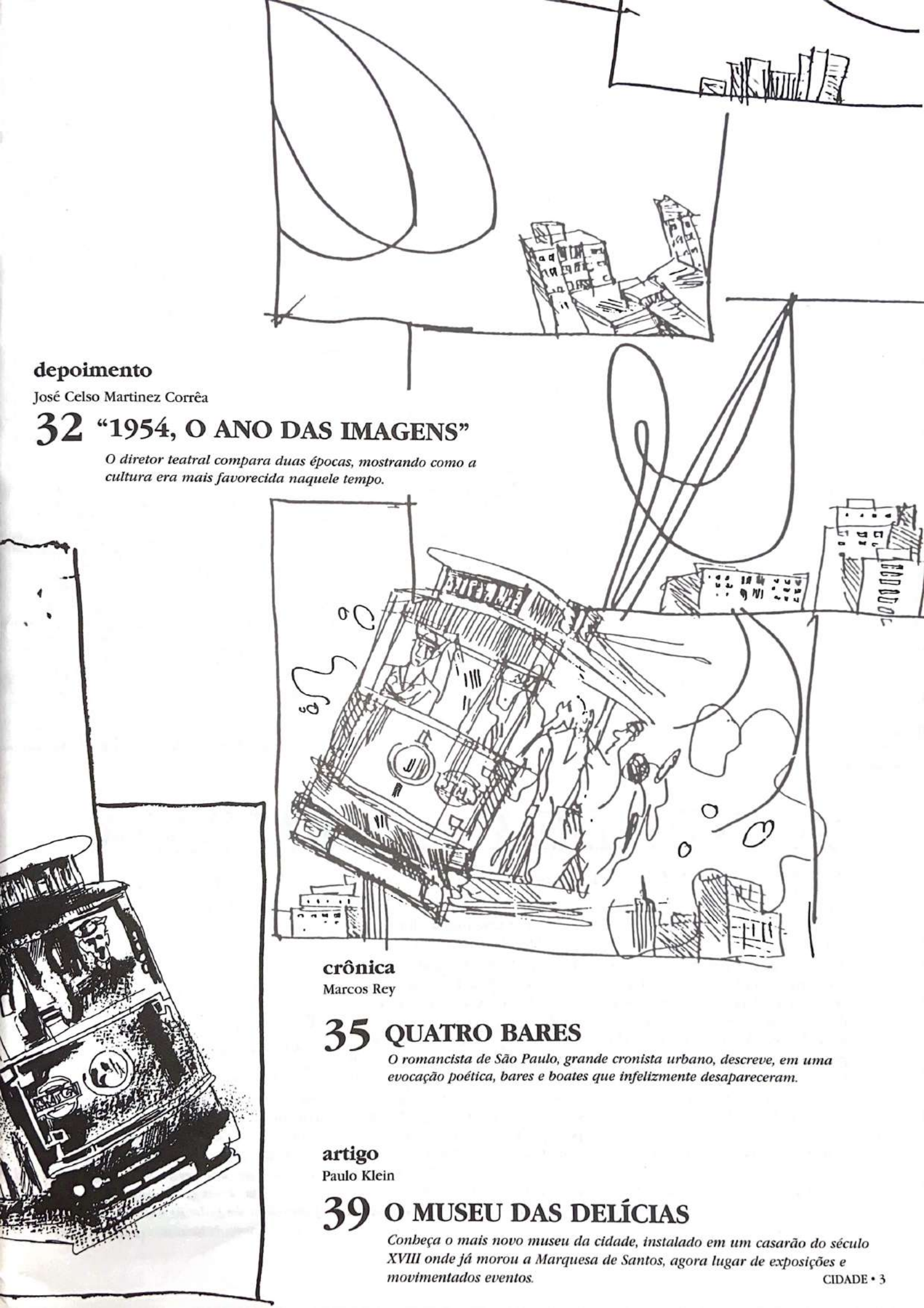
22 IBIRAPUERA, ONTEM E HOJE

*A história do parque, seu papel nas comemorações do IV Centenário, e
mais os eventos que aconteceram lá, sua organização, e a grandiosa II
Bienal.*



29 A MODA NOS ANOS 50

30 A DÉCADA NA VISÃO DOS CARTUNISTAS



depoimento

José Celso Martinez Corrêa

32 “1954, O ANO DAS IMAGENS”

O diretor teatral compara duas épocas, mostrando como a cultura era mais favorecida naquele tempo.

crônica

Marcos Rey

35 QUATRO BARES

O romancista de São Paulo, grande cronista urbano, descreve, em uma evocação poética, bares e boates que infelizmente desapareceram.

artigo

Paulo Klein

39 O MUSEU DAS DELÍCIAS

Conheça o mais novo museu da cidade, instalado em um casarão do século XVIII onde já morou a Marquesa de Santos, agora lugar de exposições e movimentados eventos.

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO
 Prefeito Paulo Maluf
 SECRETÁRIO MUNICIPAL DE CULTURA
 Secretário Rodolfo Konder
 DEPARTAMENTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO
 Diretora Maria Aparecida Toschi Lomônaco

Revista "Cidade"

Revista do Departamento do Patrimônio Histórico

© Copyright

Departamento do Patrimônio Histórico/DPH
 Rua Frei Caneca, 1402, 5º andar, Cerqueira Cesar
 01307-002 - São Paulo - Brasil

Editor Marcos Faerman

Supervisão de Pesquisas Maria Aparecida Toschi Lomônaco

Edição Gráfica e Diagramação Francisco Saragiotto Neto

Carmen Maria La Farina

Redação Silvana Assunção

Pedro Vaz de Arruda

Rui Alexandre Correia Costa

Maria Aparecida Toschi Lomônaco

Colaboradores Rodolfo Konder

Paulo Bomfim

Luia Avclima

Pedro Luiz de Brito Machado

Eudes de Melo Campos Júnior

Lia Mayumi

Astolfo de Araújo

Cecília de Moura Leite Ribeiro

Marcelo Flório

Dante Donatelli

Maria Silvia Mariutti

Claudio Fernando F. Cassas

Paulo Henrique Azevedo

Walter Pires

Pesquisa de Imagem Cristina Coelho Rocha Monteiro Dias

Pedro Vaz de Arruda

Rui Alexandre Correia Costa

Processamento Fotográfico

José Reiche Bujardão

Adalberto Esteves Reiche

Antonio Valmir Amaro

Fábio Cintra de Oliveira

João Mussolin

Paulo Roberto do Amaral

Processamento de textos

Wanda Regina Placone da Costa

Ilustrações Mariza Dias Costa

Arte Francisco Saragiotto Neto

Capa Prefeito Figueiredo Ferraz e Praça da República

(montagem)

Projeto STDP/DPII

Catálogo Sônia Maria Gomes de Lima

DITORAÇÃO ELETRÔNICA, FOTOLITO E IMPRESSÃO: IMPRENSA OFICIAL DO ESTADO S. A. IMESP

IMPRESSO NO BRASIL - PRINTED IN BRAZIL
 DEPÓSITO LEGAL NA BIBLIOTECA NACIONAL, CONFORME DECRETO
 1825, de 20 DEZEMBRO DE 1907.

Cidade	São Paulo	v. 2	p. 1-76	1995
--------	-----------	------	---------	------

Cidade. -- Ano 2. (nov. 1995). -- São
 Paulo : Departamento do Patrimônio
 Histórico, 1995.
 76p. : il.

ISSN 0104-5350
 Periodicidade irregular.

1. São Paulo, SP - História 2. São
 Paulo, SP - Memória 3. Ferraz, Figueiredo,
 1918-1994 I. Departamento do
 Patrimônio Histórico

CDD 981.551
 CDU 981.611

CIDADE

S U M Á R I O

4

reportagem



TRIBUTO A FIGUEIREDO FERRAZ

*Ele nasceu em Campinas. Mas, desde a infância, amou São Paulo.
 Toda a sua vida, em reportagem especial*

32 O PREFEITO, A CIDADE poema E O DESTINO

Na poesia de Paulo Bomfim, o prefeito, o professor e o engenheiro.

34

documento

A AVENIDA PAULISTA QUE VIVI E ESPERO AINDA VIVER

Um depoimento emocionante sobre a avenida que mais amava



38
 depoimento



"O ESTÉTICO É ESTÁTICO"

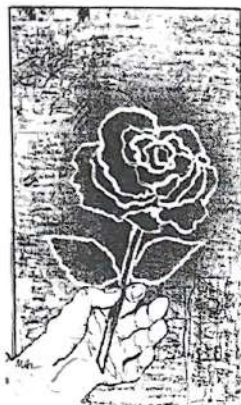
O fascinante encontro de Figueiredo Ferraz e Lina Bo Bardi

40

testemunho

O EMPRESÁRIO E O POETA

De como o engenheiro equacionava a sua paixão pelo belo



42

crônica

A FLOR E O ASFALTO

Sobre a poesia e a prosa de um prefeito inventivo

44

panorama

SÃO PAULO NOS ANOS 70

Uma viagem pelos espaços culturais e pelo comportamento dos paulistanos, numa época em que São Paulo vai se tornando megalópolis



52

relato

SÃO PAULO: FRAGMENTOS DE MEMÓRIA

Onde Figueiredo Ferraz sonha com seu ginásio, bondes e bucolismos. E leiterias, lampiões...

54

A L M A N A Q U E



ANATOMIA DE UMA CASA TOMBADA

OS IMPÉRIOS TAMBÉM MORREM

O OLHAR DAS CRIANÇAS SOBRE A CIDADE

UM CONGRESSO NA TAILÂNDIA

O SEGREDO DO QUINTAL

REFLETINDO A CIDADE DE SÃO PAULO

A CIDADE DOS MONUMENTOS

CURIOSIDADES



76 MEDITA SÃO PAULO

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO
 Prefeito Paulo Maluf
 SECRETARIA MUNICIPAL DE CULTURA
 Secretário Rodolfo Konder
 DEPARTAMENTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO
 Diretora Maria Aparecida Toschi Lomônaco

Revista "CIDADE"
 Revista do Departamento do Patrimônio Histórico
 Secretaria Municipal de Cultura

©Copyright

DEPARTAMENTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO/DPH
 Rua Frei Caneca nº 1402, 5º andar, Cerqueira César
 01307-002 - São Paulo - Brasil

Editor Marcos Faerman

Supervisão de Pesquisas Maria Aparecida Toschi Lomônaco

Edição Gráfica e Francisco Saragiotto Neto

Diagramação Carmen Maria La Farina

Editoração e Fitolito Ident Editoração & Publicidade

Impressão e acabamento W. Roth

Colaboradores Rodolfo Konder

Jacob Klintowitz

Alberto Marciano

Lourenço Diaféria

Assis Angelo

Josep Maria Montaner

Celso Gitahy

Oswaldo de Camargo

Cláudio Willer

Bruno Giovanetti

Adriana Rodriguez Périco

Manuel da Costa Pinto

Francisco Zorzete

Lúcia Cardoso de Oliveira Juliani

Michael Robert Alves de Lima

Processamento de textos Wanda Regina Placone da Costa

Ilustrações Mariza Dias Costa

Capa Bairro da Liberdade em Festa.

Foto de Bruno Giovanetti.

Projeto STDP/DPH

Catálogo Sônia Maria Gomes de Lima

IMPRESSO NO BRASIL - PRINTED IN BRAZIL
 DEPÓSITO LEGAL NA BIBLIOTECA NACIONAL, CONFORME DECRETO
 Nº 1825, DE 20 DE DEZEMBRO DE 1907.

Cidade	São Paulo	v.3	p-1-96	1995
--------	-----------	-----	--------	------

Cidade. -- Ano 2, (dez. 1995). -- São
 Paulo: Departamento do Patrimônio
 Histórico, 1995.
 96p. : il.

ISSN 0104-5350
 Periodicidade irregular.

1. São Paulo, SP - História 2. São
 Paulo, SP - Memória 3. São Paulo, SP -
 Multiculturalismo I. Departamento do
 Patrimônio Histórico.

CDD 981.551
 CDU 981.611

CIDADE

S U M Á R I O

4

UMA CULTURA PLANETÁRIA

*Uma leitura da Paulicéia, segundo o
 Secretário Municipal de Cultura, Rodolfo Konder.*



6

A INTERROGAÇÃO DO SER

*O poeta e ensaísta Claudio Willer expõe sua visão
 do multiculturalismo, epicentro da São Paulo de hoje.*

8

UMA VERTIGEM DE SIGNOS

*Uma instigante entrevista do mestre Massimo
 Canevatti, de Roma,
 ao jornalista Manuel Costa Pinto.*



12

AS INDIFERENÇAS DAS DIFERENÇAS

Ensaio da professora Adriana Périco, da Universidade de São Paulo.



16

SÃO PAULO INTERNET MUSICAL

*Uma viagem musical por São Paulo, no texto poético
 do citarista Alberto Marciano.*

22

UMA PINTURA DE ERRANTES

*Reflexão sobre as componentes étnicas e culturais da pintura em
 São Paulo, por Jacob Klintowitz*

30

GRAFITEIROS RUMO À VIRADA DO MILÊNIO

O mundo dos grafiteiros, por um deles, Celso Gitahy.





34 O NEGRO VÊ A CIDADE

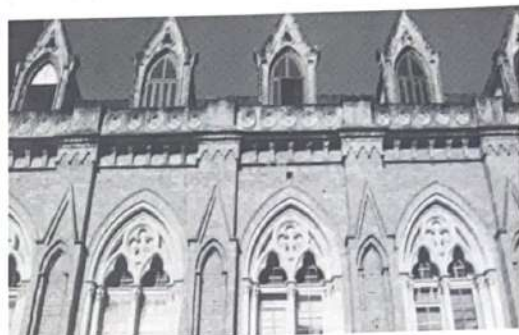
A cidade de São Paulo em sua representação na literatura negra, por Oswaldo Camargo

41



FOTOGRAFICO

Um caderno à cores, com as cenas fascinantes descobertas na cidade (ou cidades?) de São Paulo, por Bruno Giovanetti. E uma crônica de Lourenço Diaféria.



57 A CIDADE É UM ARTEFATO

O universo das esculturas paulistanas, segundo o artista plástico Francisco Zorzette.

62

A PRESENÇA DOS CORDELISTAS E CANTADORES REPENTISTAS EM SÃO PAULO

As aventuras de São Paulo na literatura de cordel, em uma reportagem ensaística de Assis Ângelo.



74 SOBRE A GENIAL LINA BO BARDI

Texto executivo do arquiteto espanhol Josep Maria Montaner sobre a fantástica obra de Lina. (Em espanhol)

78

OH, BOM RETIRO!

A saga do Bom Retiro, desde o tempo dos portugueses e italianos até os dias de hoje, por Marcos Faerman.



88 MULTICULTURALISMO E ARQUEOLOGIA NA CIDADE

Instigante reflexão sobre as possibilidades da arqueologia numa sociedade multicultural, por Lúcia Giuliani.



92

O ACERVO FOTOGRÁFICO DO DPH COMO HISTÓRIA DE FOTOGRAFIA

A história do Arquivo de Negativos do DPH e o papel do mestre Benedito Duarte, por Michael Robert Alves de Lima.



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO
Prefeito Paulo Maluf
SECRETARIA MUNICIPAL DE CULTURA
Secretário Rodolfo Konder
DEPARTAMENTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO
Diretora Maria Aparecida Toschi Lomônaco

Revista "Cidade"
Revista do Departamento do Patrimônio Histórico
Secretaria Municipal de Cultura

© Copyright
Departamento do Patrimônio Histórico/DPH
Rua Frei Caneca nº 1402, 5º andar, Cerqueira César
01307-002 - São Paulo - Brasil

Editor Marcos Faerman

Supervisão de Pesquisas Maria Aparecida Toschi Lomônaco

Edição Gráfica e Diagramação Francisco Saragiotto Neto
Carmen Maria La Farina

Colaboradores Benedito Lima de Toledo
Clara Correia D'Alambert
Claudio Willer
Dante Donato Donatelli
Eudes de Mello Campos Jr.
Glória Maria Bayeux
Igor Guatelli
José Alfredo V. Pontes
José Geraldo Martins de Oliveira
José Roemberg
Leila Regina Diégoli
Lúcia de Jesus Cardoso Oliveira Juliani
Marcio Sgreca
Maria Candelária Volponi M. de Oliveira
Mirthes Ivany Soares Baffi
Nestor Goulart Reis Filho
Paula Ester Janovitch
Roberto Bicelli
Rodolfo Konder
Rui Alexandre Correia Costa
Sênia Regina Bastos
Silvana Assunção
Virginia Maria Silva Lo Giudice
Witold Zmitrowicz
Wanda Regina Placone da Costa
Michael Robert Alves de Lima
Fabio Cintra de Oliveira
Revisão Ortográfica Maria Cecília da Costa Aguiar Naim
Ilustrações Mariza Dias Costa
Capa Vale do Anhangabaú, 1954
Foto de Kurt Peter Karfeld
Projeto STDP/DPH
Catalogação Marlene da Silva Rebecchi

Processamento de Textos

Processamento Fotográfico

Revisão Ortográfica

Ilustrações

Capa

Catalogação

Editoração Eletrônica, Fotolito e Impressão: Reporgraf Ind. e Com. Ltda.

IMPRESSO NO BRASIL - PRINTED IN BRAZIL
DEPÓSITO LEGAL NA BIBLIOTECA NACIONAL, CONFORME
DECRETO Nº 1825, DE 20 DE DEZEMBRO DE 1907

CIDADE	SÃO PAULO	V. 4 - N. 4	P. 1-136	1996
--------	-----------	-------------	----------	------

Cidade: -- Ano 3, (Ser.1996).-- São
Paulo: Departamento do Patrimônio
Histórico, 1996.
136 p.: il.

ISSN 0104-5350
Periodicidade irregular.

1. São Paulo, SP-História 2. São
Paulo, SP-Memória 3. Maia, Francisco Prestes,
1896-1965 I. Departamento do
Patrimônio Histórico.

CDD 981.551
CDU 981.611

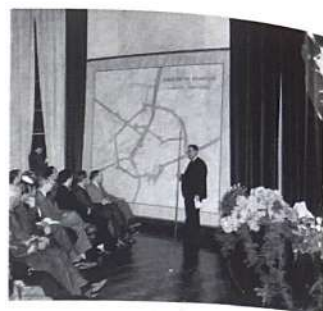
CIDADE

S U M Á R I O

4

O POLÍTICO QUE NÃO GOSTAVA DE POLÍTICA

*O contexto da obra de um urbanista avesso à política,
por J. Alfredo O.V. Pontes*



10

O INVENTOR DA METRÓPOLE

*Prestes Maia, o cidadão, intelectual e homem público,
por Silvana Assunção*

28

O SONHO E A REALIDADE DO "PLANO DE AVENIDAS"

*Sonho & Realidade de um projeto modernizador,
por Witold Zmitrowicz*



36

O PREFEITO, RAZÕES E DESRAZÕES

Entrevistas com Benedito Lima de Toledo e Nestor Goulart Reis Filho



SÃO PAULO NA VISÃO CLASSI[C]ISTA 42 DE PRESTES MAIA

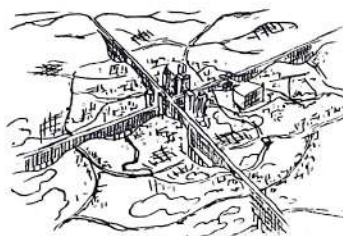
Prestes Maia teria uma "visão elitista" de São Paulo? Texto de Eudes de Mello Campos Jr.



46

A ARQUITETURA OFICIAL E O ESTADO NOVO

*Uma arquitetura modernizante e monumental,
por Leila Regina Diégoli*



56

CIDADE & UTOPIA

*A cidade como hábitat da utopia, segundo
Manuel da Costa Pinto*



60

UM PINTOR CHAMADO PRESTES MAIA

Mostra de aquarelas de Prestes Maia, que desenhava projetos como um artista



80

CENTRO HISTÓRICO

Uma proposta de revitalização, por José Geraldo Martins de Oliveira e José Rollemberg Filho



84

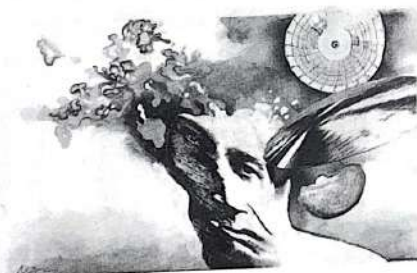
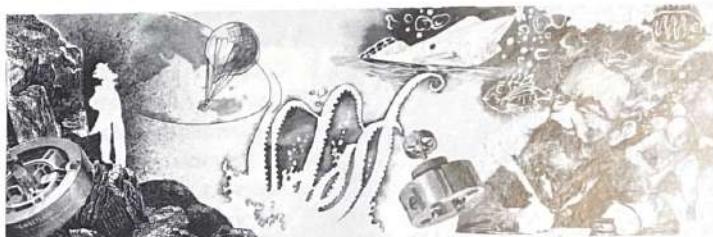
UMA IDÉIA PARA SÃO PAULO

*Diálogo harmônico entre linguagens do presente e do passado.
Um projeto de Igor Guatelli*

88

JULIO VERNE OU O ENCANTO DA INVENÇÃO

Uma série de artigos de Francisco Prestes Maia



104

O SENTIDO DA MEMÓRIA

*Reflexões sobre a memória
e o tempo, por
Dante D. Donatelli F.*



109

SÃO PAULO ANOS 40

*Imaginário e representações de uma cidade a caminho da metropolização.
Por Maria Candelária V.M. de Oliveira e Rui A.C. Costa*



116

PUNTI LUMINOSI

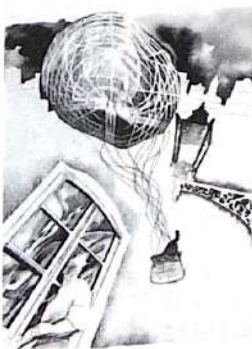
Evocação poética de um velho cinema, por Roberto Bicelli

114

SÃO PAULO ANOS 60

*Cenas e personagens paulistanos num tempo instigante e polêmico.
Por Cláudio Weller*

124 A L M A N A Q U E



- ALÉM MUROS
- INVENTÁRIO DA ARQUITETURA MODERNA PAULISTANA
- FONTE MONUMENTALL
- NAS ENTRANHAS DA CIDADE
- O INVERNO DA NOSSA ESPERANÇA

136

SÃO PAULO DE ONTEM, DE HOJE E DO FUTURO



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO
Prefeito Celso Pitta

SECRETARIA MUNICIPAL DE CULTURA
Secretário Rodolfo Konder

DEPARTAMENTO DO PATRIMÔNIO HISTÓRICO
Diretora Maria Aparecida Toschi Lomonaco

REVISTA "CIDADE"

Revista do Departamento do Patrimônio Histórico
Secretaria Municipal de Cultura

© COPYRIGHT

Departamento do Patrimônio Histórico/DPH
Praça Cel. Fernando Prestes, 152 - Bom Retiro
CEP 01124-060 - São Paulo - SP

CONSELHO EDITORIAL

Cristina Rocha Monteiro Dias, Francisco Saragiotto Neto,
Jorge Lody, Luís Antônio Francisco de Souza, Marcos
Cartum, Maria Aparecida Toschi Lomonaco, Maria Cecília
da Costa Aguiar Naim, Walter Pires

EDITOR

Maria Aparecida Toschi Lomonaco

EDITOR ASSISTENTE

Marcos Cartum

SECRETÁRIA DE REDAÇÃO

Maria Cecília da Costa Aguiar Naim

EDIÇÃO GRÁFICA E DIAGRAMAÇÃO

Francisco Saragiotto Neto

COLABORARAM NESTA EDIÇÃO

Annateresa Fabris, Arlete Barbour, Bernardo José Castello
Branco, Carlos A.C. Lemos, Carmen Maria Vasques La Farina,
Cláudio Fernando Fagundes Cassas, Deborah B.B. da Costa
Faria, Eudes de Mello Campos, Fátima Martins Rodrigues
Antunes, Francisco Saragiotto Neto, Isabel Maria A. Mezzalana,
José Carlos Marcelino, José Rollemberg de Mello, Júlio Assis
Simões, Lúcia Helena Gama, Luís Antônio Francisco de Souza,
Luiz Felipe de Moraes Neto, Manuel da Costa Pinto, Marcos
Faerman, Maria Cecília da Costa Aguiar Naim, Maria Cristina
Wolff de Carvalho, Mauro Pereira de Paula Júnior, Melissa V.
Pimenta, Mirthes Ivany Soares Baffi, Nádia Lopes Camargo,
Nelson Somma Júnior, Paula Esther Janovich, Paulo César
Fernandes, Pedro Manuel Rivaben de Sales, Rodolfo Konder,
Sara Regina dos Santos Silva, Sílvia Haskel Pereira do Nascimento

FOTÓGRAFOS

Fábio Cintra de Oliveira, José Carlos Marcelino,
José Reiche Bujardão, Marisa Navarro, Paulo Roberto
do Amaral e Rafaela Asprino

PESQUISA ICONOGRÁFICA

Andréa Régis de Oliveira, Laudemir Aparecida Inaimo,
Terezinha de Jesus França, Virginia Maria Silva Lo Giudice

ILUSTRAÇÕES

Graciela Rodriguez e Marcos Cartum

CAPA

Projeto de Marcos Cartum

Montagem sobre foto de Rômulo Fialdini (Palácio da Justiça)

PROCESSAMENTO DE TEXTOS

Wanda Regina Placone da Costa

EDITORACÃO ELETRÔNICA

Alexandre Cyro Pereira

CATALOGAÇÃO

Suely Aparecida dos Santos

AGRADECIMENTOS

Danilo Miranda, Editora Pini Ltda, Liceu de Artes e
Ofícios, Julio Abe Wakahara, Maria Inês Dias Mazzoco -
RIFESA e Paulo Francisco da Costa Aguiar Toschi

FOTOLITOS E IMPRESSÃO

IMESP

IMPRESSO NO BRASIL - PRINTED IN BRASIL

Depósito Legal na Biblioteca Nacional, conforme decreto

nº 1823, de 20 de dezembro de 1907

Cidade São Paulo V.5-N.5 P.1-168 1998

Cidade Ano 5 (1998) São Paulo, S.P. - Memória 3.

Azevedo, Francisco de Paula Ramos de, 1851-1928 I.

Departamento do Patrimônio Histórico

CDD 981.551 CDU 981.611

v. 5 - m. 5

1998

CIDADE SUMÁRIO

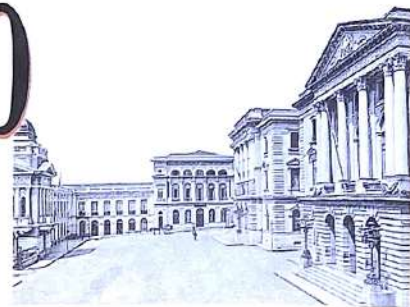


4 A ARQUITETURA DE RAMOS DE AZEVEDO

O itinerário profissional do engenheiro-arquiteto, protagonista da introdução dos modelos europeus em São Paulo, na virada do século.

RAMOS DE AZEVEDO E A CIDADE 20

A inserção do engenheiro-arquiteto no processo de transformação de São Paulo, concretizado nos primeiros anos do século XX

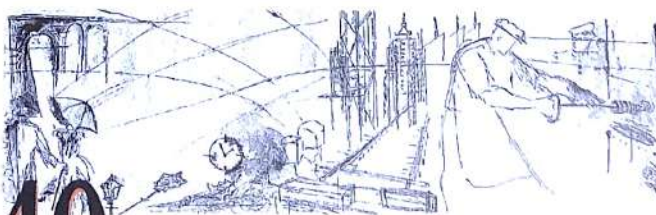


O ECLETISMO PAULISTANO 24 NO TEMPO DO JOVEM RAMOS DE AZEVEDO

Talento ou condições concretas favoráveis teriam determinado o êxito do grande empresário da arquitetura e construção civil?

32 O PROCESSO DE URBANIZAÇÃO DE SÃO PAULO E OS PROJETOS DE EDIFICAÇÃO DE RAMOS DE AZEVEDO

Uma visão a partir de documentos do Arquivo Histórico Municipal



40 SOCIABILIDADE E PRODUÇÃO CULTURAL EM SÃO PAULO

Uma caminhada pelos vértices e pela história do Triângulo Central ao longo de um século: 1840-1940

CONCEPÇÃO IDEOLÓGICA DE UM MONUMENTO 52

A homenagem a Ramos de Azevedo



TRANSFORMAÇÃO E PERMANÊNCIA

Registros fotográficos de edifícios do Escritório Ramos de Azevedo na São Paulo de 1997

68



58

ENTREVISTA

O professor Carlos Lemos (FAU/USP) fala de sua pesquisa sobre Ramos de Azevedo, relata suas descobertas e opina sobre o assunto



64

A FORÇA DO DESTINO

Histórias do arquiteto que nasceu para a glória

88

DO VELÓDROMO AO PACAEMBÚ

O movimento esportivo em São Paulo no início do século e a transição do futebol de esporte de elite a paixão nacional



82

EDIFÍCIO RAMOS DE AZEVEDO

Trajetória de um espaço no processo de urbanização de São Paulo



102

PENITENCIÁRIA DO ESTADO

Notas sobre a criação da Penitenciária do Estado, concebida nos anos 20



96

NOS TEMPOS DE POMMERY

Contribuições de uma prostituta de alto bordo para o processo de transformação de costumes da cidade de São Paulo

108

O ESPELHO TROPICAL

Os edifícios de reclusão e exclusão de Ramos de Azevedo, em São Paulo



114

O ESTRANHO DESTINO DE UM EDIFÍCIO

116

CASA DO POLITÉCNICO: HISTÓRIA E HISTÓRIAS

122

PRAÇA CORONEL FERNANDO PRESTES

128

PROJETO LUZ

136

O LICEU DE ARTES E OFÍCIOS

138

A FERRAMENTA DOS MESTRES DA FACHADA

140

VILA MARIA ZÉLIA: 80 ANOS

144

ARQUITETURA MODERNA A CONFERÊNCIA DE BRATSLAVA

150

CAPELA DO MORUMBI - INSTALAÇÕES

153

CONSERVAÇÃO DOCUMENTAL EM ARQUIVOS HISTÓRICOS

156

SÃO PAULO DA MINHA BISAVÓ

158

MEIO AMBIENTE: A AÇÃO LOCAL COMO SOLUÇÃO GLOBAL

162

CENTRALIDADE FRAGMENTADA, SOCIABILIDADE MUTANTE E PATRIMÔNIO PÚBLICO EM SÃO PAULO

168

CHOVE SOBRE MOSCOU

112
Temas